

**Conseil de sécurité**

Distr. générale  
18 mai 2012  
Français  
Original : anglais

---

**Lettres identiques datées du 14 mai 2012, adressées  
au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité  
par le Représentant permanent de la République arabe  
syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement et comme suite aux lettres que je vous ai adressées les 16 à 20, 23 à 25 avril et 7, 11 et 14 mai 2012, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une liste détaillée des violations des dispositions du plan prévoyant la cessation de la violence, commises le 10 mai 2012 par des groupes armés en Syrie (voir annexe).

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant permanent  
(*Signé*) Bashar **Ja'afari**



**Annexe aux lettres identiques datées du 14 mai 2012  
adressées au Secrétaire général et au Président  
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent  
de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation  
des Nations Unies**

[Original : arabe]

Jeudi 10 mai 2012

**Province de Rif-Damas**

1. À 21 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur la caserne des forces de l'ordre de Boureij.
2. À 22 heures, dans la mantiqa (région) de Qatana, un groupe terroriste armé a blessé par balle les soldats Mohamed Id et Tareq el-Hassadi, qui achetaient des fournitures.
3. À 22 heures également, dans le village de Joubba, un groupe terroriste armé a tiré sur des gardes frontière dans la région de Qalmoun.
4. À 0 h 00, à Daraya, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin à la rue Bassel.
5. À 1 heure, à Hazza, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
6. À 1 h 16, sur un pont en face de la banlieue Assad, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin et tiré sur les forces de l'ordre.
7. À 2 heures, à Damir, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, tuant le lieutenant Wadih Mahfoud et le soldat Mohamed Kheir Ahmed et blessant quatre autres hommes.
8. À 5 heures, à Damir, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.
9. À 6 h 30, à Zabdani-Takia, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin à un rond-point, blessant 12 membres d'une patrouille des forces de l'ordre.
10. À 7 h 45, un engin explosif dans un sac non transparent posé au rond-point d'Akraba, près de l'aéroport, a été désamorcé.
11. À 8 heures, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin entre Mouleiha et Jaramana, qui a fait des blessés parmi les civils, ainsi que des dégâts matériels. Un autre engin placé à 50 mètres d'un barrage des forces de l'ordre a été désamorcé.
12. À 10 heures, sur la route de l'aéroport, un groupe terroriste armé a tiré sur une patrouille des forces de l'ordre, tuant le capitaine Imad Ahmed Haidar.
13. À 12 h 11, à Kanaker, un groupe terroriste armé a lancé une grenade à main de fabrication artisanale à côté du poste de contrôle de Qaous.
14. À 13 h 30, à Qatna, dans la banlieue de Youssef el-Azma-Jazira 11, une grenade assourdissante placée sous une Renault immatriculée n°958344 a explosé.

15. À 13 h 30 également, un groupe terroriste armé a attaqué au moyen d'armes automatiques et d'obus un poste des forces de l'ordre à Cheifouniyé–Douma. Le sergent Mazen Ali Aadja a été tué et des armes ont été volées.
16. Un groupe terroriste armé a fait exploser un engin à Mouleiha. Deux charges explosives ont été désamorçées près de la société d'habillement Wassim.
17. Un engin explosif posé par un groupe terroriste armé dans la cour de l'école Husseiniyé a été désamorcé.
18. Dans la matinée, dans le quartier de Sayyida Zeinab, à la rue Iraqiyyin, un groupe terroriste armé a fait exploser une grenade assourdissante.

#### **Province de Damas**

19. À 21 h 15, à Mazzé, derrière l'hôpital Razi, un groupe terroriste armé a tiré sur la voiture du lieutenant-colonel Abdelhalim Abdelwahab et l'a blessé.
20. À 1 h 10, dans la localité de Jaoubar, l'explosion d'un engin placé par un groupe terroriste armé a été suivie de tirs nourris.
21. À 7 heures, un groupe terroriste armé a fait exploser une charge au troisième échangeur de Maydan.
22. À 7 h 30, dans le quartier de Tadamoun, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin à la rue Nisrin.
23. À 8 heures, dans le quartier de Qazaz, deux voitures bourrées d'explosifs ont explosé, avec les deux bombes de gaz placées à bord d'une des voitures, qui a brûlé. Les explosions ont fait 55 morts et 372 blessés. D'après les autorités, 15 sacs de restes humains ont été recueillis; 21 voitures ont été soufflées; 15 détruites; 78 endommagées; et 42 ont été récupérées par leurs propriétaires. En outre, quelque 400 habitations ont subi des dégâts matériels.
24. À 8 heures, dans la localité de Qadam, un engin explosif posé par un groupe terroriste armé près de l'école Dib el-Rifai, à la rue Jala, a été désamorcé.
25. À 19 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur deux agents des forces de l'ordre qui traversaient le quartier de Beitariya. Les assaillants ont enlevé le caporal Mohamed Ali Khaled el-Abd et blessé l'autre agent, qui a néanmoins réussi à prendre la fuite.

#### **Province de Deraa**

26. À 21 heures, à Saham el-Jaoulan, un groupe terroriste armé a enlevé le civil Khaled el-Nazzal à son domicile.
27. À 22 heures, dans le village de Majdal, un groupe terroriste armé a tiré sur un poste de police.
28. À 22 heures, un groupe terroriste armé s'est introduit dans l'école Nafia 3, a volé une partie du contenu et saccagé le reste.
29. À 22 h 15, un groupe terroriste armé s'est introduit dans l'école de Tayiba, a volé une partie du contenu et saccagé le reste.
30. À 22 h 15 également, à Bosra el-Cham, un groupe terroriste armé a cherché à enlever le civil Mohamed Khawalida. L'intervention d'une patrouille des forces de l'ordre l'en a empêché.

31. Toujours à 22 h 15, un groupe terroriste armé a lancé deux cocktails Molotov contre le poste de police de Cheikh Meskin.
32. À 0 h 45, dans la citadelle de Bosra el-Cham, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, faisant un blessé.
33. À 1 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre situé entre Zimrin et Harah.
34. À 2 heures, à Harah, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre près de la mosquée Moussab ben Omeir.
35. À 9 heures, un groupe terroriste armé a forcé à la pointe d'un fusil les élèves à sortir de l'école secondaire Heit, dont il a ensuite saccagé le contenu.
36. À 9 h 45, entre Samma el-Houneidat et l'est de Mouleiha, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin et tiré sur une patrouille des forces de l'ordre, tuant le commandant Abdallah Saleh, le sergent-chef Saleh el-Ali, le sergent Hussein Ali el-Rahil, le caporal Houssam Abou Fakhr et les soldats Ahmed Mohamed Safar Ahmed, Ahmed Mohamed Id el-Rahim et Hussein Jassem el-Hamam. Les terroristes ont également blessé sept membres d'une patrouille, dont le lieutenant Mohammed Hassan Dayoub, incendié le véhicule et volé des armes.
37. À 10 heures, près du pont de Saida, un groupe terroriste armé a tiré sur une patrouille des forces de l'ordre.
38. À 19 heures, à Tassil, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre.

#### **Province de Homs**

39. À 20 h 15, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur des agents des forces de l'ordre dans le quartier des teintureries.
40. À 22 h 35, à Talbissa, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, faisant un blessé.
41. À 23 h 20, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre près du pont de Rastan.
42. À 23 h 40, un groupe terroriste armé a tiré depuis le quartier de Chammas sur les forces de l'ordre qui se trouvaient au rond-point du 8 mars.
43. À 23 h 53, dans le quartier de Khalidiya, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, faisant un blessé.
44. À minuit, à Qousseir, un groupe terroriste armé a tiré sur des gardiens postés devant une caserne militaire, blessant l'un d'entre eux.
45. À minuit également, à Wadi Sayeh, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, faisant un blessé.
46. À 0 h 5, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre dans le village de Kfar Aya.
47. À 0 h 30, au rond-point de Jawiya, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, faisant un blessé.
48. À 1 heure, un groupe terroriste armé a fait exploser plusieurs engins dans le quartier de Khalidiya.

49. À 1 h 20, dans le quartier de Qousseir, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, faisant trois blessés.
50. À 1 h 23, à Jaoubar, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre, faisant un blessé.
51. À 3 heures, un groupe terroriste armé embusqué dans le quartier de Warcha a tiré sur les forces de l'ordre au rond-point de Tadmor.
52. À 4 heures, un groupe terroriste armé embusqué à Bab Houd a tiré sur les forces de l'ordre à Maydan et à Souk el-Hachich.
53. À 4 h 10, un groupe terroriste armé a tiré depuis Bab Sbaa sur les forces de l'ordre qui se trouvaient près de l'école Farabi.
54. À 4 h 10 également, un groupe terroriste armé a tiré une roquette depuis le feu de signalisation de Dablan sur des agents des forces de l'ordre à Ghouta.
55. À 7 h 15, dans la zone industrielle de Rastan, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur les forces de l'ordre.
56. À 9 heures, un groupe terroriste armé embusqué dans le quartier de Turkman a tiré sur les forces de l'ordre près de la citadelle.
57. À 10 heures, un groupe terroriste armé a tiré depuis le village d'Oum el-Mays sur le poste de Liftaya.
58. À 10 heures, un groupe terroriste armé embusqué dans le quartier de Khalidiya a tiré sur les forces de l'ordre à Qoussour.
59. À 11 heures, des terroristes embusqués dans le quartier de Warcha ont tiré sur les forces de l'ordre à Joubb el-Jandali, faisant un blessé.
60. À 13 heures, à Khalidiya, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre, faisant un blessé.
61. À 13 h 40, un groupe terroriste armé embusqué dans le quartier de Warcha a tiré sur les forces de l'ordre à Bab Sbaa.
62. À 15 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur un camion-citerne qui se dirigeait vers le Krak des Chevaliers, provoquant un incendie.
63. À 16 h 45, un groupe terroriste armé embusqué à Khalidiya a tiré sur les forces de l'ordre au rond-point de Zir.
64. À 17 h 35, à Rastan, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur les forces de l'ordre qui se trouvaient près du complexe Achar.
65. À 19 heures, dans le village de Jaoubar, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre près de l'école du Baas.

#### **Province de Hama**

66. À 21 h 15, à Alayliyat, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin et dirigé un tir nourri contre un barrage des forces de l'ordre, tuant un enfant de 10 ans et blessant quatre agents et six civils.
67. À 22 h 20, un groupe terroriste armé a tiré entre des bâtiments résidentiels sur des barrages des forces de l'ordre établis au rond-point Sibahi, à Aalaf, Nasseh Alouani, Arbain, Dahiriya et Horch.

68. À 23 heures, un groupe terroriste armé a lancé une bombe, rue Jazdan, et tiré sur des négoces, faisant des dégâts matériels.
69. À 23 h 10, un groupe terroriste armé embusqué à Harat el-Teb a tiré sur un barrage des forces de l'ordre au rond-point Iskan, au sud du stade. Les terroristes ont également tiré des roquettes et des obus sur un barrage des forces de l'ordre au rond-point Ajza, dans le quartier de Taaouniya.
70. À 23 h 10, un groupe terroriste armé a tiré des roquettes sur des agents des forces de l'ordre près d'un bureau de contrôle financier, rue Mourabet.
71. À 23 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre au barrage de Maliya, faisant un blessé.
72. À 2 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur Yahya al-Qattan (un civil) qui se trouvait devant une boulangerie, et Sleiman Chahoud (un civil), qui était chez lui à Harbinafsé.
73. À 6 heures, un groupe terroriste armé a attaqué le village de Qastal el-Bourj (région de Ghab), investi des habitations et des églises et s'en est servi de base pour mener des opérations terroristes.
74. À 7 heures, un groupe terroriste armé a enlevé le policier Khaled Abdelkader Issa.
75. À 8 heures, un groupe terroriste armé a enlevé le civil Chadi Elias Najjar qui, à bord de son taxi collectif, venait de raccompagner des enseignantes du village de Joubbein-Mouhrada.
76. À 8 h 10, un groupe terroriste armé a tué par balle le civil Mahmoud Mohammed el-Adi, qui était agent d'entretien. Son corps a été retrouvé dans le quartier Tariq Halab.
77. À 12 h 15, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une patrouille des forces de l'ordre sur la route entre Kfar Nabouda et Tell Hawach.
78. À 12 h 30, un groupe terroriste armé a enlevé le civil Nasr Ahmed el-Talab, greffier au tribunal de Souqailibiyeh, qui se trouvait entre les villages de Hayyalin et de Boureidej (région de Ghab).
79. À 13 h 30, dans le village de Tell Malah (Mouhrada), un groupe terroriste armé a enlevé le civil Chahoud el-Nasser, qui est chauffeur de microbus.
80. À 14 heures, sur la route Hama-Souqeilibiya, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une voiture de ravitaillement en vivres des forces de l'ordre, sur laquelle il a également tiré. L'attaque s'est produite entre les villages de Jalama et de Hayyalin.
81. À 14 h 15, à Hader, un groupe terroriste armé a volé un pick-up Isuzu immatriculé n°939551 appartenant au civil Adnan el-Ahmed, devant le café Jalala.
82. À 19 heures, à Hama, un groupe terroriste armé a tiré sur le point de contrôle de Nasseh Alwani, dans le quartier de Tarik Halab.
83. À 19 h 10, à Hama, un engin explosif posé par un groupe terroriste armé près du bureau du maire du quartier d'Andalos a été désamorcé.

**Province d'Alep**

84. À 0 h 15, un groupe terroriste armé a tiré sur le poste de police de Nairab.
85. À 2 h 30, un kamikaze a fait exploser une voiture piégée près du barrage des forces de l'ordre au rond-point de Blalirmoun, qui a également essuyé des tirs. On déplore un mort, le civil Mohamed Hamdan, et trois blessés (un militaire et deux civils). Un taxi stationné près du barrage a été incendié.
86. À 13 h 10, à Alep, dans le quartier de Boustan el-Qasr, un groupe terroriste armé a fait exploser à l'intérieur d'un kiosque un engin qui a fait six blessés.

**Province d'Edleb**

87. À 22 heures, à Khan Cheikhoun, un groupe terroriste armé a tiré sur un poste des forces de l'ordre à côté d'un bureau de la voirie, faisant un blessé.
88. À 23 heures, sur la route Edleb-Saraqeb, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin et tiré au passage d'une patrouille des forces de l'ordre.
89. À 1 h 30, à Ariha, un groupe terroriste armé a tiré deux fusées Metis-M et deux roquettes sur le barrage du rond-point de Bazabour, endommageant les immeubles environnants.
90. À 7 heures, deux engins explosifs posés par un groupe terroriste armé sur la route Ahsim-Marayan ont été désamorçés.
91. À 9 h 30, à Edleb, deux engins explosifs posés par un groupe terroriste armé près de la mosquée Cheib ont été désamorçés.
92. À 10 h 30, sur la route Jisr el-Choughour-Lattaquié-Badama, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une patrouille des forces de l'ordre.
93. Toujours à 10 h 30, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin et tiré sur une voiture Sadko appartenant à des gardes frontière, blessant deux d'entre eux.
94. À 11 heures, à Badama, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre près de la station d'essence.
95. À 12 h 30, sur la route Ariha-Saraqeb, près de la tuilerie, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une patrouille des forces de l'ordre.
96. À 13 heures, un groupe terroriste armé a tiré sur une patrouille des forces de l'ordre à la bifurcation de Kfaramim.
97. À 14 h 30, sur la route Ariha-Sarakeb, près de la tuilerie, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin placé sous la voiture d'un particulier. Un deuxième engin a été désamorcé dans le même secteur, en présence d'observateurs internationaux.
98. À 15 heures, au nord du village de Mastouma, un groupe terroriste armé a fait exploser un engin au passage d'une patrouille des forces de l'ordre.
99. À 17 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur les forces de l'ordre sur la route d'Edleb-Kfar Takharim, près de l'Office des ressources en eau.

**Province de Deir-Zor**

100. À 21 h 45, à Kichmah (Abou Kamal), un groupe terroriste armé a tiré sur un garde frontière. Il a tué le soldat Wissam Malek Bourni, blessé un garde frontière et en a enlevé huit autres.

**Province de Hassaké**

101. À 21 h 30, un groupe terroriste armé a tiré sur un barrage des forces de l'ordre à Tell Tamr, faisant un blessé.

**Frontière syro-libanaise**

102. À 1 heure, un groupe terroriste armé a tiré depuis le territoire libanais sur le poste de contrôle de Zaarour à Assal el-Ouard.

103. À 7 h 15, une trentaine d'individus armés en territoire libanais ont coupé la route internationale reliant la Syrie et le Liban, après le poste de contrôle de Dabboussiyé, dans le village libanais d'Aboudiyé. Ils ont incendié des pneus et détruit des voitures de Syriens qui regagnaient leur pays. Ils ont été rejoints par d'autres personnes et étaient 200 environ, appartenant pour la plupart au Courant du Futur (des habitants des villages de Cheikh Ayache et d'Aboudiyé).

**Frontière syro-iraquienne**

104. À 22 heures, des terroristes armés ont cherché à s'infiltrer depuis le territoire iraquien en Syrie dans la région de Jazaa et ont tiré sur un garde frontière. Ils ont été refoulés.

105. À 22 heures, des terroristes armés ont cherché à s'infiltrer depuis le territoire iraquien en Syrie dans la région de Touweimin et ont tiré sur un garde frontière. Ils ont été refoulés.

106. À 2 heures, des terroristes armés cherchant à s'infiltrer depuis le territoire iraquien en Syrie dans la région de Raouda ont été refoulés.

107. À 12 h 35, des terroristes armés ont cherché à s'infiltrer depuis le territoire iraquien en Syrie dans la région de Mayadin et ont tiré sur un garde frontière. Ils ont été refoulés.

108. À 12 h 45, des terroristes armés ont cherché à s'infiltrer depuis le territoire iraquien en Syrie dans la région de Mayadin et ont tiré sur un garde frontière. Ils ont été refoulés.

109. À 13 h 30, des terroristes armés ont cherché à s'infiltrer depuis le territoire iraquien en Syrie dans la région de Jazaa et ont tiré sur un poste frontière. Ils ont été refoulés.

110. À 14 h 50, des terroristes armés cherchant à s'infiltrer depuis le territoire iraquien en Syrie au niveau du poste de Rabiia ont été refoulés.

### Nombre d'attaques et de violations commises le 10 mai 2012 par des groupes terroristes armés

1		2		3		4		5			6			7			8			9	
Morts		Blessés		Enlevés		Tirs		Engins explosifs			Vols de véhicules			Tentatives d'infiltration et de contrebande d'armes à travers la frontière			Attaques contre des biens publics et privés			Corps	
Civils	Forces de l'ordre	Civils	Forces de l'ordre	Civils	Forces de l'ordre	Civils	Forces de l'ordre	Ayant explosé	Ayant été désamorçés	Ayant explosé en cours de fabrication	Publics	Privés	Liban	Turquie	Iraq	Jordanie	Publics	Privés	Barrages routiers	Civils	Forces de l'ordre
24	13	386	48	4	10	4	64	23	10	-	-	1	2	-	7	-	3	2	-	1	-